

---

---

3rd Session, 56th Legislature  
New Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009

---

---

---

---

3<sup>e</sup> session, 56<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009

---

---

## **BILL**

### **79**

**An Act to Amend the  
Securities Act**

Read first time: May 22, 2009

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. THOMAS J. BURKE, Q.C.**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **79**

**Loi modifiant la  
Loi sur les valeurs mobilières**

Première lecture : le 22 mai 2009

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. THOMAS J. BURKE, c.r.**

---

---

2009

**BILL 79**

**PROJET DE LOI 79**

**An Act to Amend the  
Securities Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les valeurs mobilières**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *Subsection 8(1) of the Securities Act, chapter S-5.5 of the Acts of New Brunswick, 2004, is amended by striking out “term of 5 years” and substituting “term not exceeding 5 years”.*

**1** *Le paragraphe 8(1) de la Loi sur les valeurs mobilières, chapitre S-5.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2004, est modifié par la suppression de « de cinq ans » et son remplacement par « d'au plus cinq ans ».*